

UNIVERSAL HAND PRIMING TOOL - RCBS UNIVERSAL HAND PRIMING TOOL

Universal shell holder will accept cases from .32 ACP to .45-70 Government
Patented safety gate isolates the primer seating operation from the primer supply
virtually eliminating the possibility of tray detonation Removable primer tray
orients your primers for use and will fit any manufacturers primer packaging
Included accessories to seat large and small rifle or pistol primers



Attributes

- Name: RCBS UNIVERSAL HAND PRIMING TOOL
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100010299
- Mfr. No.: 90201
- Delivery weight: 0.499kg
- UPC: 076683902016

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RCBS Universal Hand Priming Tool](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Universal Hand Priming Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Primado Manual Universal RCBS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Mise en Place d'Amorces Universel RCBS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Portascocca Universale RCBS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uniwersalnego Uchwyty na Łuski RCBS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RCBS Universal Hand Priming Tool työkalulle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Universal Hand Priming Tool](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Univerzální držák na zápalky](#)

Sicherheitsanleitung für das RCBS Universal Hand Priming Tool

Einleitung

Danke, dass du dich für das RCBS Universal Hand Priming Tool entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies alle Abschnitte sorgfältig durch, bevor du das Werkzeug verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe stets vorsichtig mit Zündern um. Halte sie von Wärme, Funken und offenen Flammen fern.
- Verwende das Werkzeug in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Bewahre das Werkzeug und die Zünder an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung und Lagerung von Wiederladezubehör.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass das Sicherheitsgitter vor dem Setzen der Zünder ordnungsgemäß funktioniert. Diese Funktion soll eine versehentliche Detonation verhindern.
- Versuche niemals, das Werkzeug aus irgendeinem Grund zu modifizieren oder zu zerlegen.
- Trage immer eine Schutzbrille, wenn du das Werkzeug verwendest, um deine Augen vor potenziellen Ablagerungen zu schützen.
- Überschreite nicht die vom Hersteller empfohlenen Grenzen für Zündertypen und -größen.
- Halte deine Finger während des Betriebs des Werkzeugs von dem Bereich fern, in dem die Zünder gesetzt werden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Wähle den Hülsenhalter:** Wähle den passenden universellen Hülsenhalter aus, der zur verwendeten Patrone passt, von .32 ACP bis .4570 Government.
2. **Befestige den Hülsenhalter:** Befestige den Hülsenhalter sicher am Werkzeug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. **Lade den Zündertray:** Entferne den Zündertray und fülle ihn mit der passenden Größe von Zündern (groß oder klein). Stelle sicher, dass die Zünder korrekt für die Verwendung ausgerichtet sind.

Nutzung

1. **Positioniere die Hülse:** Setze die Hülse in den Hülsenhalter ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.
2. **Aktiviere das Sicherheitsgitter:** Stelle vor Beginn des Setzvorgangs sicher, dass das Sicherheitsgitter aktiviert ist, um die Zündersetzoperation von der Zünderversorgung zu isolieren.
3. **Setze den Zünder:** Drücke den Griff langsam und gleichmäßig, um den Zünder in die Hülse zu setzen. Vermeide übermäßige Kraft.
4. **Überprüfe den Zünder:** Überprüfe nach dem Setzen, ob der Zünder korrekt und bündig mit dem Hülsenboden sitzt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte Zünder und Verpackungen gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Materialien.
- Werfe Zünder nicht im regulären Haushaltsmüll weg. Kontaktiere die lokalen Behörden für Hinweise zu sicheren Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten des Werkzeugs umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit oder Produktunterstützung wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder auf deren offizieller Website angegeben sind.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem RCBS Universal Hand Priming Tool gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken bei der Wiederladung und Nutzung des Werkzeugs informiert.

Safety Instruction Guide for RCBS Universal Hand Priming Tool

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Universal Hand Priming Tool. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read and understand all sections carefully before using the tool.

General Safety Guidelines

- Always handle primers with care. Keep them away from heat, sparks, and open flames.
- Use the tool in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes.
- Store the tool and primers in a cool, dry place out of reach of children.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and storage of reloading supplies.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before use. Do not use if damaged.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the safety gate is functioning correctly before seating primers. This feature is designed to prevent accidental detonation.
- Never attempt to modify or disassemble the tool for any reason.
- Always wear safety glasses when using the tool to protect your eyes from potential debris.
- Do not exceed the manufacturer's recommended limits for primer sizes and types.
- Keep your fingers away from the primer seating area while operating the tool.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Select the Shell Holder:** Choose the appropriate universal shell holder that corresponds to the case you are using, from .32 ACP to .4570 Government.
2. **Attach the Shell Holder:** Securely attach the shell holder to the tool according to the manufacturer's instructions.
3. **Load the Primer Tray:** Remove the primer tray and fill it with the appropriate size of primers (large or small). Ensure that the primers are oriented correctly for use.

Usage

1. **Position the Case:** Insert the case into the shell holder, ensuring it is seated properly.
2. **Engage the Safety Gate:** Before starting the priming operation, ensure the safety gate is engaged to isolate the primer seating operation from the primer supply.
3. **Seat the Primer:** Squeeze the handle slowly and steadily to seat the primer into the case. Avoid excessive force.
4. **Inspect the Primer:** After seating, check that the primer is seated correctly and flush with the case head.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused primers and packaging according to local regulations for hazardous materials.
- Do not throw away primers in regular household waste. Contact local authorities for guidance on safe disposal methods.
- Ensure that all components of the tool are disposed of in an environmentally friendly manner.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or on their official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the RCBS Universal Hand Priming Tool. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading and tool usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Primado Manual Universal RCBS

Introducción

Gracias por elegir la Herramienta de Primado Manual Universal RCBS. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee y comprende todas las secciones cuidadosamente antes de usar la herramienta.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja los fulminantes con cuidado. Mantenlos alejados del calor, chispas y llamas abiertas.
- Usa la herramienta en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o vapores.
- Almacena la herramienta y los fulminantes en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales respecto al uso y almacenamiento de suministros de recarga.
- Inspecciona regularmente la herramienta en busca de signos de desgaste o daño antes de usarla. No la uses si está dañada.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la puerta de seguridad esté funcionando correctamente antes de colocar los fulminantes. Esta característica está diseñada para prevenir detonaciones accidentales.
- Nunca intentes modificar o desensamblar la herramienta por ningún motivo.
- Siempre usa gafas de seguridad al usar la herramienta para proteger tus ojos de posibles escombros.
- No excedas los límites recomendados por el fabricante para los tamaños y tipos de fulminantes.
- Mantén tus dedos alejados del área de colocación del fulminante mientras operas la herramienta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Selecciona el Soporte Universal:** Elige el soporte universal adecuado que corresponda al cartucho que estás usando, desde .32 ACP hasta .4570 Government.
2. **Adjunta el Soporte:** Asegura el soporte de manera firme a la herramienta de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
3. **Carga la Bandeja de Fulminantes:** Retira la bandeja de fulminantes y llénala con el tamaño adecuado de fulminantes (grandes o pequeños). Asegúrate de que los fulminantes estén orientados correctamente para su uso.

Uso

1. **Coloca el Cartucho:** Inserta el cartucho en el soporte, asegurándote de que esté bien asentado.
2. **Activa la Puerta de Seguridad:** Antes de comenzar la operación de primado, asegúrate de que la puerta de seguridad esté activada para aislar la operación de colocación del fulminante del suministro de fulminantes.
3. **Coloca el Fulminante:** Aprieta la manija lenta y uniformemente para colocar el fulminante en el cartucho. Evita aplicar fuerza excesiva.
4. **Inspecciona el Fulminante:** Después de colocar el fulminante, verifica que esté bien asentado y al ras con la base del cartucho.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier fulminante no utilizado y el embalaje de acuerdo con las regulaciones locales para materiales peligrosos.
- No tires los fulminantes en la basura doméstica regular. Contacta a las autoridades locales para obtener orientación sobre métodos de eliminación seguros.
- Asegúrate de que todos los componentes de la herramienta se eliminen de manera ambientalmente responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el soporte del producto, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el embalaje del producto o en su sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con la Herramienta de Primado Manual Universal RCBS. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga y uso de herramientas.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Mise en Place d'Amorces Universel RCBS

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Outil de Mise en Place d'Amorces Universel RCBS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire et comprendre toutes les sections attentivement avant d'utiliser l'outil.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours les amorces avec précaution. Gardeles loin de la chaleur, des étincelles et des flammes nues.
- Utilise l'outil dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler toute poussière ou fumée.
- Range l'outil et les amorces dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation et le stockage des fournitures de rechargement.
- Inspecte régulièrement l'outil pour tout signe d'usure ou de dommage avant de l'utiliser. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que la porte de sécurité fonctionne correctement avant de mettre en place les amorces. Cette fonctionnalité est conçue pour éviter la détonation accidentelle.
- N'essaie jamais de modifier ou de démonter l'outil pour quelque raison que ce soit.
- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu utilises l'outil pour protéger tes yeux de tout débris potentiel.
- Ne dépasse pas les limites recommandées par le fabricant pour les tailles et types d'amorces.
- Garde tes doigts éloignés de la zone de mise en place des amorces pendant l'utilisation de l'outil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Sélectionne le Support de Douille** : Choisis le support de douille universel approprié qui correspond à l'étui que tu utilises, allant de .32 ACP à .4570 Government.
2. **Fixe le Support de Douille** : Fixe solidement le support de douille à l'outil selon les instructions du fabricant.
3. **Charge le Plateau d'Amorces** : Retire le plateau d'amorces et remplis-le avec la taille appropriée d'amorces (grandes ou petites). Assuretoi que les amorces sont orientées correctement pour l'utilisation.

Utilisation

1. **Positionne l'Étui** : Insère l'étui dans le support de douille, en t'assurant qu'il est bien en place.
2. **Engage la Porte de Sécurité** : Avant de commencer l'opération de mise en place des amorces, assuretoi que la porte de sécurité est engagée pour isoler l'opération de mise en place de l'alimentation en amorces.
3. **Mets en Place l'Amorce** : Presse la poignée lentement et régulièrement pour mettre en place l'amorce dans l'étui. Évite d'appliquer une force excessive.
4. **Inspecte l'Amorce** : Après la mise en place, vérifie que l'amorce est correctement en place et affleurante avec le fond de l'étui.

Instructions d'Élimination

- Élimine toutes les amorces non utilisées et les emballages conformément aux réglementations locales sur les matériaux dangereux.
- Ne jette pas les amorces dans les déchets ménagers ordinaires. Contacte les autorités locales pour des conseils sur les méthodes d'élimination sûres.
- Assuretoi que tous les composants de l'outil sont éliminés de manière respectueuse de l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou le support produit, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou sur leur site officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec l'Outil de Mise en Place d'Amorces Universel RCBS. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement et d'utilisation des outils.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Portascocca Universale RCBS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Portascocca Universale RCBS. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere e comprendere attentamente tutte le sezioni prima di utilizzare lo strumento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre i primer con cura. Tenerli lontano da calore, scintille e fiamme libere.
- Utilizzare lo strumento in un'area ben ventilata per evitare di inalare polveri o fumi.
- Conservare lo strumento e i primer in un luogo fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e la conservazione delle forniture per ricarica.
- Ispezionare regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il cancello di sicurezza funzioni correttamente prima di inserire i primer. Questa funzione è progettata per prevenire detonazioni accidentali.
- Non tentare mai di modificare o smontare lo strumento per alcun motivo.
- Indossare sempre occhiali di sicurezza quando si utilizza lo strumento per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Non superare i limiti raccomandati dal produttore per le dimensioni e i tipi di primer.
- Tenere le dita lontane dall'area di inserimento del primer durante l'operazione dello strumento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Selezionare il Portascocca:** Scegliere il portascocca universale appropriato che corrisponde al caso in uso, da .32 ACP a .4570 Government.
2. **Attaccare il Portascocca:** Fissare saldamente il portascocca allo strumento secondo le istruzioni del produttore.
3. **Caricare il Vassoio per Primer:** Rimuovere il vassoio per primer e riempirlo con la dimensione appropriata di primer (grandi o piccoli). Assicurarsi che i primer siano orientati correttamente per l'uso.

Uso

1. **Posizionare il Caso:** Inserire il caso nel portascocca, assicurandosi che sia posizionato correttamente.
2. **Attivare il Cannello di Sicurezza:** Prima di iniziare l'operazione di priming, assicurarsi che il cancello di sicurezza sia attivato per isolare l'operazione di inserimento del primer dalla fornitura di primer.
3. **Inserire il Primer:** Stringere lentamente e costantemente la maniglia per inserire il primer nel caso. Evitare di esercitare una forza eccessiva.
4. **Ispezionare il Primer:** Dopo l'inserimento, controllare che il primer sia inserito correttamente e sia a filo con il fondo del caso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali primer inutilizzati e imballaggi secondo le normative locali sui materiali pericolosi.
- Non gettare i primer nei rifiuti domestici normali. Contattare le autorità locali per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuri.
- Assicurarsi che tutti i componenti dello strumento siano smaltiti in modo ecologico.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o il supporto del prodotto, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nella confezione del prodotto o sul loro sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Portascocca Universale RCBS. Dare sempre priorità alla sicurezza e rimanere informati sulle migliori pratiche nella ricarica e nell'uso degli strumenti.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uniwersalnego Uchwyty na Łuski RCBS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Uniwersalnego Uchwyty na Łuski RCBS. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie i zrozumienie wszystkich sekcji przed użyciem narzędzia.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się ze spłonkami ostrożnie. Trzymaj je z dala od ciepła, iskier i otwartego ognia.
- Używaj narzędzia w dobrze wentylowanym miejscu, aby uniknąć wdychania pyłów lub oparów.
- Przechowuj narzędzie i spłonki w chłodnym, suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użycia i przechowywania materiałów do ponownego ładowania.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że brama bezpieczeństwa działa poprawnie przed osadzaniem spłonek. Ta funkcja ma na celu zapobieganie przypadkowemu detonowaniu.
- Nigdy nie próbuj modyfikować ani demontować narzędzia z jakiegokolwiek powodu.
- Zawsze noś okulary ochronne podczas korzystania z narzędzia, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami.
- Nie przekraczaj zalecanych przez producenta limitów dotyczących rozmiarów i typów spłonek.
- Trzymaj palce z dala od obszaru osadzania spłonek podczas obsługi narzędzia.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Wybierz Uchwyt na Łuskę:** Wybierz odpowiedni uniwersalny uchwyt na łuskę, który odpowiada używanej łusce, od .32 ACP do .4570 Government.
2. **Przymocuj Uchwyt na Łuskę:** Pewnie przymocuj uchwyt na łuskę do narzędzia zgodnie z instrukcjami producenta.
3. **Łaładuj Tackę na Spłonki:** Zdejmij tackę na spłonki i napełnij ją odpowiednim rozmiarem spłonek (dużych lub małych). Upewnij się, że spłonki są poprawnie ustawione do użycia.

Użytkowanie

1. **Umieść Łuskę:** Włóż łuskę do uchwytu na łuskę, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
2. **Aktywuj Bramę Bezpieczeństwa:** Przed rozpoczęciem operacji osadzania spłonek upewnij się, że brama bezpieczeństwa jest aktywna, aby oddzielić operację osadzania spłonek od zasilania spłonkami.
3. **Osadz Spłonkę:** Powoli i równomiernie ściśnij uchwyt, aby osadzić spłonkę w łusce. Unikaj nadmiernej siły.
4. **Sprawdź Spłonkę:** Po osadzeniu sprawdź, czy spłonka jest prawidłowo osadzona i na równi z główką łuski.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane spłonki i opakowania zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj spłonek do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznych metod utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty narzędzia są utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta podanymi w opakowaniu produktu lub na ich oficjalnej stronie internetowej.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Uniwersalnym Uchwytem Łuski RCBS. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania i użytkowania narzędzi.

Turvallisuusohjeet RCBS Universal Hand Priming Tool työkalulle

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Universal Hand Priming Tool työkalun. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suositukset tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue ja ymmärrä kaikki osiot huolellisesti ennen työkalun käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele sytyttimiä aina varovasti. Pidä ne kaukana lämmöstä, iskusta ja avoimista liekeistä.
- Käytä työkalua hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältät pölyn tai höyryjen hengittämisen.
- Säilytä työkalu ja sytyttimet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat latausmateriaalien käyttöä ja säilytystä.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että turvaportti toimii oikein ennen sytyttimien asentamista. Tämä ominaisuus on suunniteltu estämään vahingossa tapahtuva sytytys.
- Älä yritä muokata tai purkaa työkalua mistään syystä.
- Käytä aina suojalaseja työkalua käyttäessäsi suojataksesi silmiäsi mahdolliselta roskalta.
- Älä ylitä valmistajan suositeltuja rajoja sytyttimien koossa ja tyypeissä.
- Pidä sormesi poissa sytyttimen asennusalueelta työkalua käyttäessäsi.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valitse hylsyypidike:** Valitse sopiva yleinen hylsyypidike, joka vastaa käyttämäsi patruunaa, .32 ACP:stä .4570 Governmentiin.
2. **Kiinnitä hylsyypidike:** Kiinnitä hylsyypidike tiukasti työkaluun valmistajan ohjeiden mukaan.
3. **Lataa sytytinlaatikko:** Poista sytytinlaatikko ja täytä se sopivan kokoisilla sytyttimillä (suuret tai pienet). Varmista, että sytyttimet ovat oikein suunnattu käyttöä varten.

Käyttö

1. **Aseta patruuna:** Aseta patruuna hylsyypidikkeeseen varmistaen, että se on oikein paikallaan.
2. **Aktivoi turvaportti:** Ennen sytytinoperaation aloittamista varmista, että turvaportti on aktivoitu eristämään sytyttimen asennustoiminta sytytinvarastosta.
3. **Asenna sytytin:** Purista kahvaa hitaasti ja tasaisesti asentaaksesi sytyttimen patruunaan. Vältä liiallista voimaa.
4. **Tarkista sytytin:** Sytyttimen asentamisen jälkeen tarkista, että sytytin on asennettu oikein ja tasaisesti patruunan pohjan kanssa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käyttämättömät sytyttimet ja pakkaukset paikallisten vaarallisten aineiden sääntöjen mukaan.
- Älä heitä sytyttimiä tavalliseen kotitalousjätteeseen. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisiin hävittämismenetelmiin.
- Varmista, että kaikki työkalun osat hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

Lisätiedot ja tuki

Mahdollisten turvallisuuteen tai tuotteeseen liittyvien kysymysten osalta viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu tuotepakkauksessa tai heidän virallisilla verkkosivuillaan.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen RCBS Universal Hand Priming Tool työkalun käytössä. Aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä latauksessa ja työkalujen käytössä.

Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Universal Hand Priming Tool

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Universal Hand Priming Tool. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs och förstå alla avsnitt noggrant innan du använder verktyget.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid primers med försiktighet. Håll dem borta från värme, gnistor och öppna lågor.
- Använd verktyget i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Förvara verktyget och primers på en sval, torr plats utom räckhåll för barn.
- Följ alla lokala lagar och regler angående användning och förvaring av omladdningsmaterial.
- Inspektera regelbundet verktyget för tecken på slitage eller skador innan användning. Använd inte om det är skadat.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att säkerhetsporten fungerar korrekt innan du sätter in primers. Denna funktion är utformad för att förhindra oavsiktlig detonation.
- Försök aldrig att modifiera eller demontera verktyget av någon anledning.
- Bär alltid skyddsglasögon när du använder verktyget för att skydda ögonen från potentiellt skräp.
- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade begränsningar för primers storlek och typ.
- Håll fingrarna borta från området för primerinsättning medan du använder verktyget.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Välj hylshållare:** Välj den lämpliga universella hylshållaren som motsvarar hylsan du använder, från .32 ACP till .4570 Government.
2. **Fäst hylshållaren:** Säkert fästa hylshållaren på verktyget enligt tillverkarens instruktioner.
3. **Ladda primertråget:** Ta bort primertråget och fyll det med rätt storlek av primers (stora eller små). Se till att primers är korrekt orienterade för användning.

Användning

1. **Placera hylsan:** Sätt in hylsan i hylshållaren och se till att den sitter ordentligt.
2. **Aktivera säkerhetsporten:** Innan du påbörjar primerinsättningsoperationen, se till att säkerhetsporten är aktiverad för att isolera primerinsättningsoperationen från primerförsörjningen.
3. **Sätt in primern:** Kläm handtaget långsamt och jämnt för att sätta in primern i hylsan. Undvik överdriven kraft.
4. **Inspektera primern:** Efter insättning, kontrollera att primern är korrekt insatt och i nivå med hylshuvudet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända primers och förpackningar enligt lokala regler för farligt avfall.
- Släng inte primers i vanlig hushållssopor. Kontakta lokala myndigheter för vägledning om säkra kassationsmetoder.
- Se till att alla komponenter av verktyget kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktstöd, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som finns i produktförpackningen eller på deras officiella webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med RCBS Universal Hand Priming Tool. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning och verktygsanvändning.

Bezpečnostní pokyny pro RCBS Univerzální držák na zápalky

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Univerzální držák na zápalky. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto produktu. Před použitím nástroje si prosím pečlivě přečtete a porozumějte všem sekcím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte se zápalkami opatrně. Uchovávejte je mimo dosah tepla, jisker a otevřeného ohně.
- Používejte nástroj v dobře větraném prostoru, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů.
- Ukládejte nástroj a zápalky na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a skladování materiálů pro přebíjení.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na známky opotřebení nebo poškození před použitím. Nepoužívejte, pokud je poškozen.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před usazováním zápalek se ujistěte, že bezpečnostní brána správně funguje. Tato funkce je navržena tak, aby zabránila náhodné detonaci.
- Nikdy se nepokoušejte nástroj upravit nebo rozebrat z jakéhokoli důvodu.
- Vždy používejte ochranné brýle při používání nástroje, abyste chránili své oči před možným úlomkem.
- Nepřekračujte doporučené limity výrobce pro velikosti a typy zápalek.
- Držte prsty mimo oblast usazování zápalek při obsluze nástroje.

Pokyny k instalaci a používání

Instalace

1. **Vyberte držák náboje:** Zvolte vhodný univerzální držák náboje, který odpovídá náboji, který používáte, od .32 ACP po .4570 Government.
2. **Připevňte držák náboje:** Bezpečně připevňte držák náboje k nástroji podle pokynů výrobce.
3. **Naložte zásobník na zápalky:** Odstraňte zásobník na zápalky a naplňte ho odpovídající velikostí zápalek (velké nebo malé). Ujistěte se, že jsou zápalky správně orientovány k použití.

Použití

1. **Umístěte náboj:** Vložte náboj do držáku náboje a ujistěte se, že je správně usazen.
2. **Aktivujte bezpečnostní bránu:** Před zahájením procesu usazování zápalek se ujistěte, že je bezpečnostní brána aktivována, aby izolovala operaci usazování zápalek od zásobníku zápalek.
3. **Usaďte zápalku:** Pomalu a rovnoměrně stiskněte rukojeť, abyste usadili zápalku do náboje. Vyhněte se nadměrnému tlaku.
4. **Zkontrolujte zápalku:** Po usazení zkontrolujte, že je zápalka správně usazena a vyrovnána s hlavou náboje.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité zápalky a obaly podle místních předpisů pro nebezpečné materiály.
- Nepohazujte zápalky do běžného domácího odpadu. Kontaktujte místní úřady pro rady ohledně bezpečných metod likvidace.
- Ujistěte se, že všechny součásti nástroje jsou likvidovány ekologickým způsobem.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory produktu se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu nebo na jejich oficiálních webových stránkách.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s RCBS Univerzálním držákem na zápalky. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech v oblasti přebíjení a používání nástrojů.